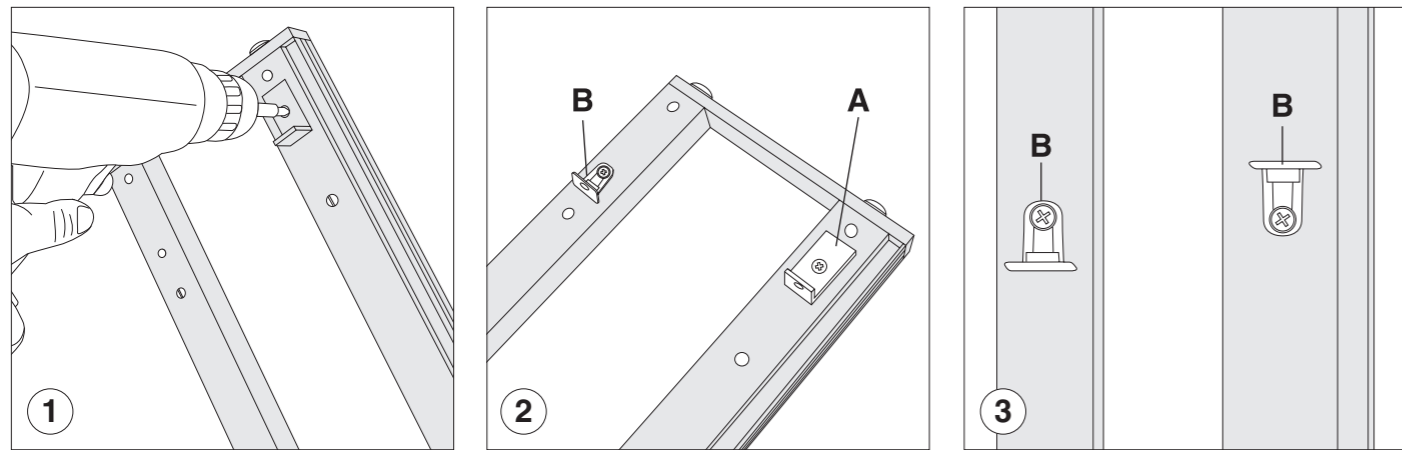




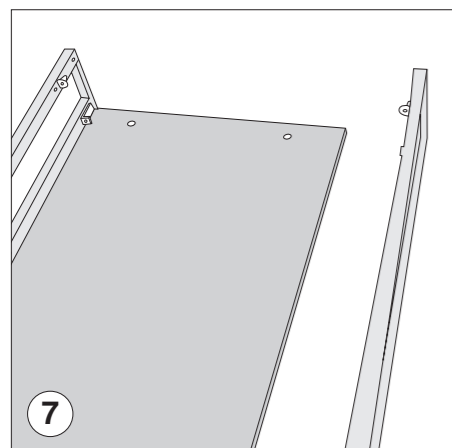
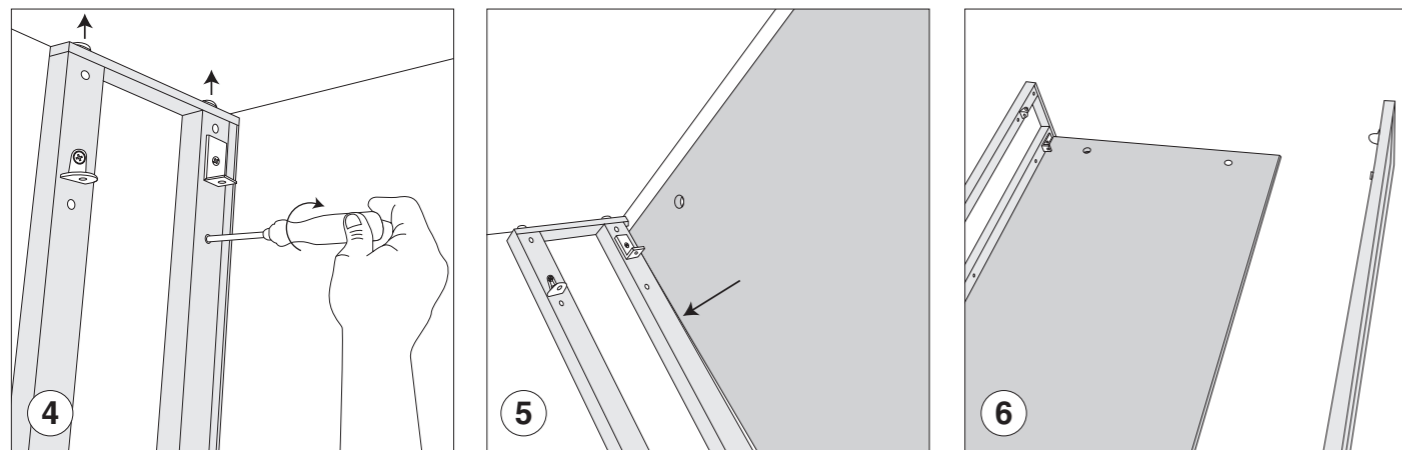
Porte e sistemi
Italia 20038, Seregno (Milano) via Cassina Savina, 49
T +39 0362 238620 F +39 0362 327860 www.resitalia.it e-mail: info@resitalia.it



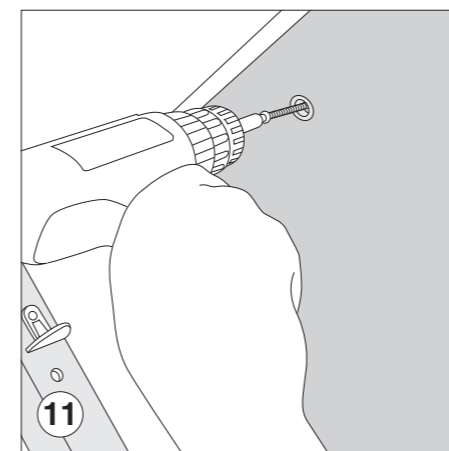
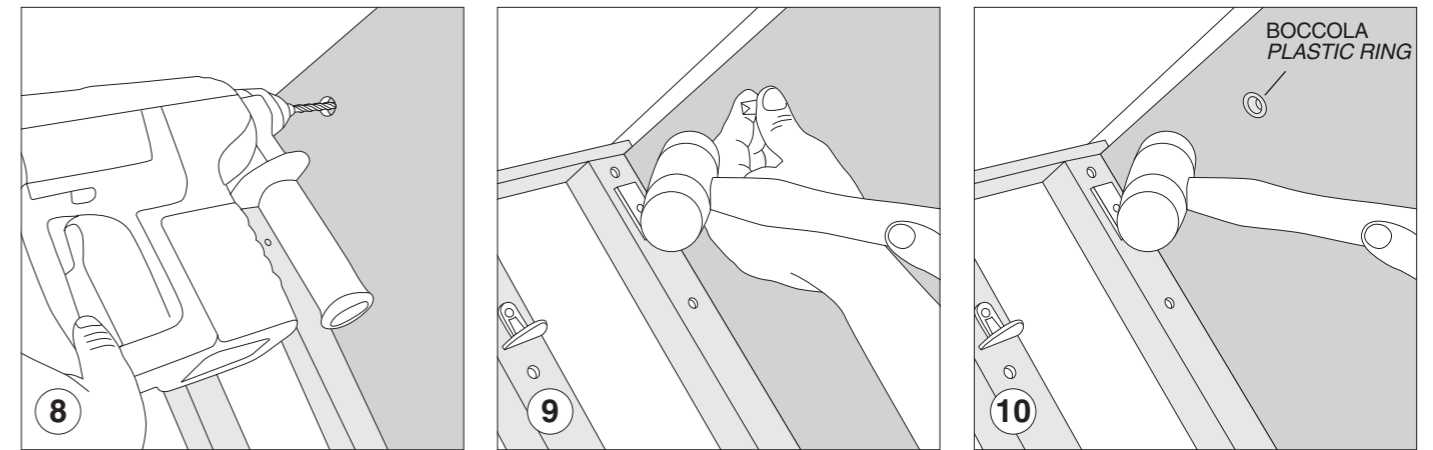
Sistema Twin - Montaggio della struttura, montanti, fianchi e schienali
Twin system - Structure, uprights, sides and backs mounting



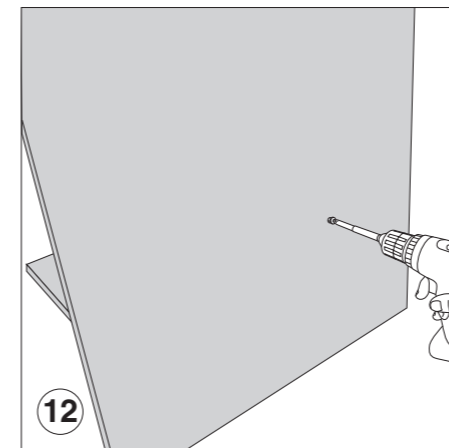
Avvitare sulla parte superiore e posteriore del montante la squadretta **A** e nella parte anteriore la squadretta **B** (fig. 1-2). (N.B.: solo per il top). Per i ripiani, avvitare la squadretta **B** nella parte anteriore, ponendo attenzione che la base sia rivolta verso il basso mentre, la parte posteriore, rivolta verso l'alto (fig. 3).
*Screw up the bracket on the upper and back part of the upright **A** and on the front part the bracket **B** (fig. 1-2) (only for the top). For shelves, screw the bracket **B** on the front part, paying attention to the base that must be turned towards down and the back part towards up (fig. 3).*



Posizionare il montante di partenza e tramite i perni regolabili, inseriti nei montanti, sia nella parte inferiore, sia nelle parte superiore, fissare il montante provvisorio (fig. 4). Inserire lo schienale (fig. 5).
 Accostare l'altro montante (fig. 6-7). Ripetere l'operazione di fissaggio provvisorio del montante (fig. 4).
Position the starting upright, and fix the temporary upright using the adjustable pivots, inserted into the uprights (fig. 4). Insert the back (fig. 5). Draw the other upright near the one previously fixed (fig. 6-7). Repeat the temporary upright mounting procedure (fig. 4).

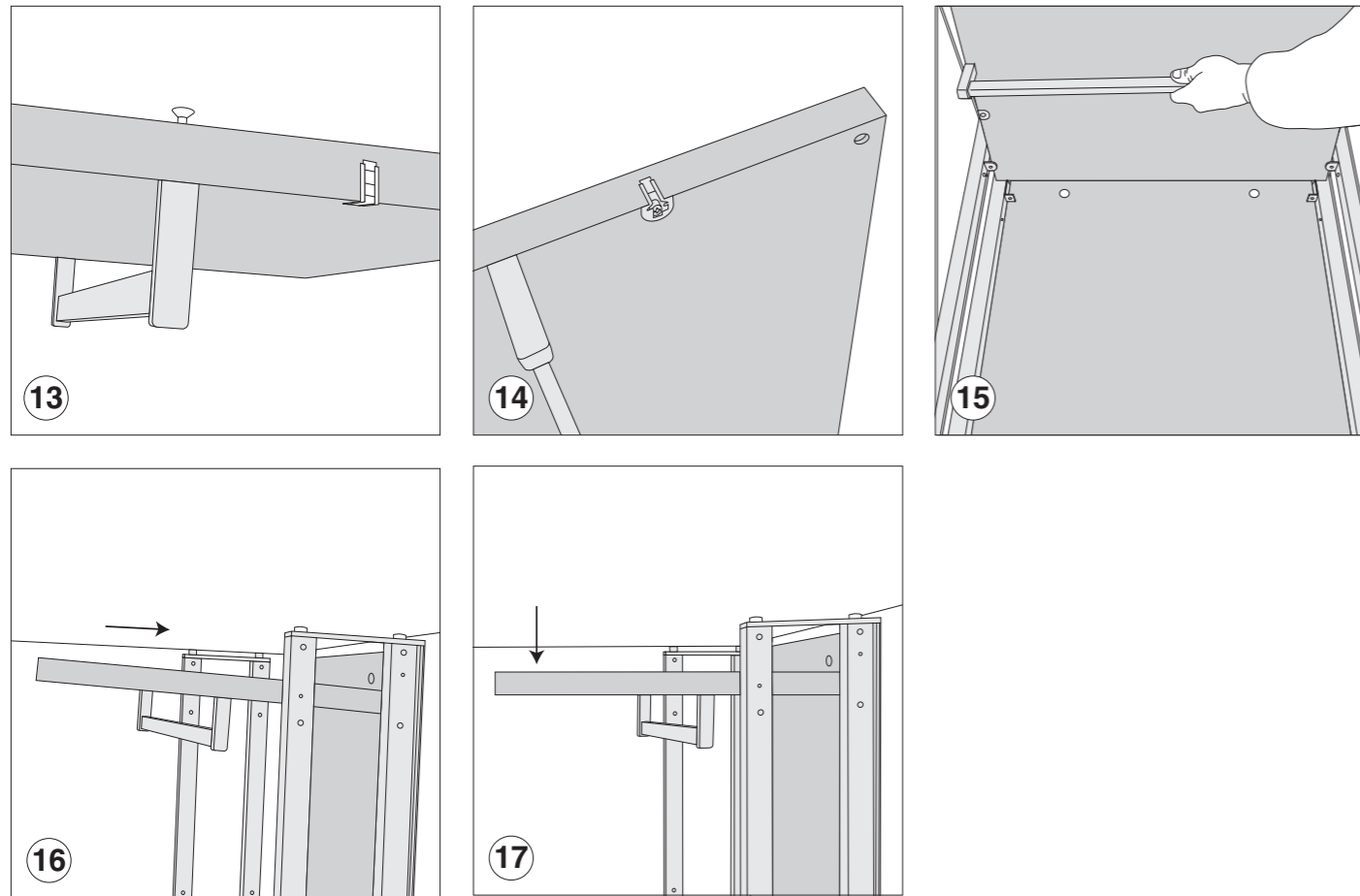


In prossimità dei fori sullo schienale, eseguire i fori sulla parete, utilizzando una punta da muro (fig. 8) ed inserire il tassello in dotazione (fig. 9). A questo punto, inserire la boccia in plastica nel foro dello schienale (fig. 10) e, successivamente, avvitare lo schienale al muro (fig. 11).
Drill the wall near the holes on the back using a proper wall drill (fig. 8) and insert the supplied nag (fig. 9). At this step insert the plastic ring in the back hole (fig. 10) and, then, screw up the back to the wall (fig. 11).

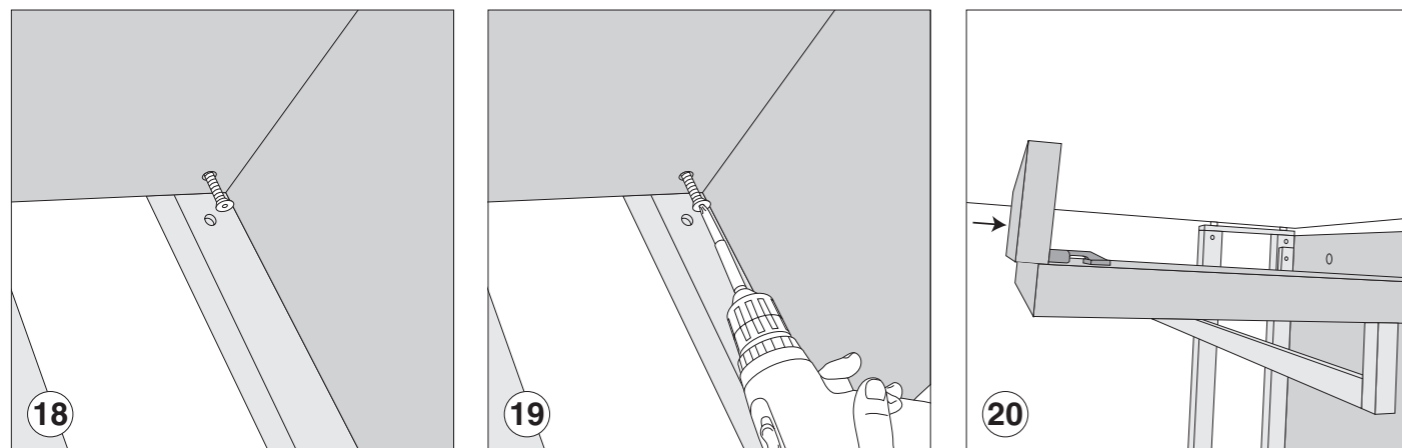


Fissare, ora, provvisoriamente, tutta la struttura.
 N.B.: eventuali angoli e/o fianchi terminali vanno uniti al montante prima di assemblarli alla struttura per mezzo delle viti in dotazione (fig. 12).
Fix now all the structure temporary.
Note: possible final corners and/or sides will be linked to the upright before screwing them to the structure thanks to the supplied screws (fig. 12).

Sistema Twin - Montaggio del top
Twin system - Top mounting

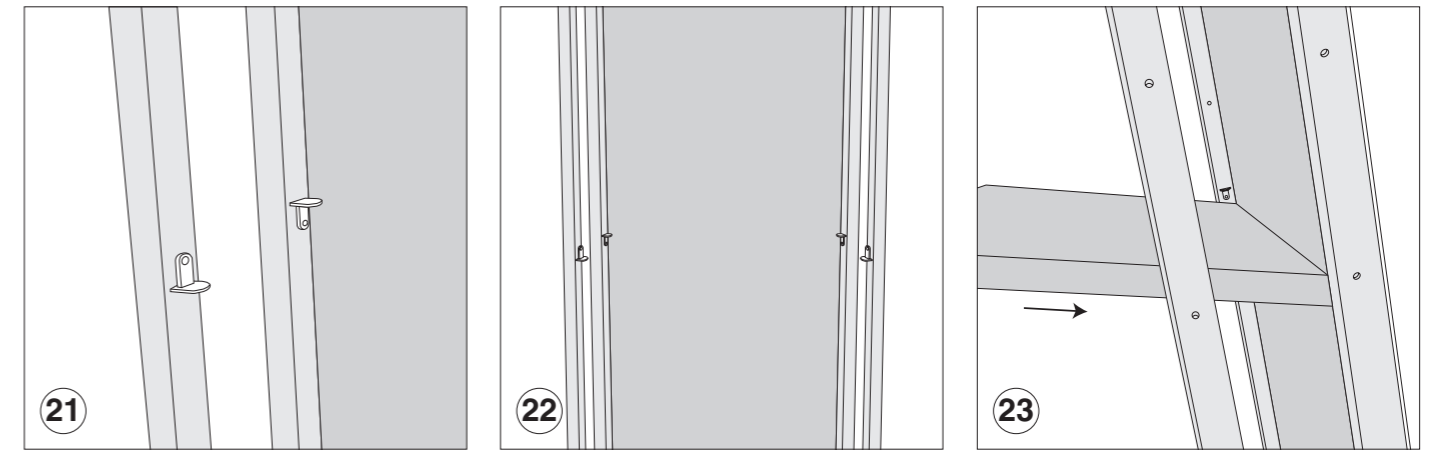


Dopo aver assemblato al top gli eventuali reggi tubi e tubi (fig. 13-14), inserire il top, mantenendolo inclinato verso la parte posteriore (fig. 15-16). Posizionato il top nella propria sede, esercitare pressione spingendo la parte anteriore verso il basso fino allo scattare dei reggi ripiano (fig. 17).
 After having fixed tubes and their supports to the top (fig. 13-14), insert the top, keeping it inclined to the back part (fig. 15-16). Once the top is placed on the proper seat, press the front part down until the shelves supports hook (fig. 17).

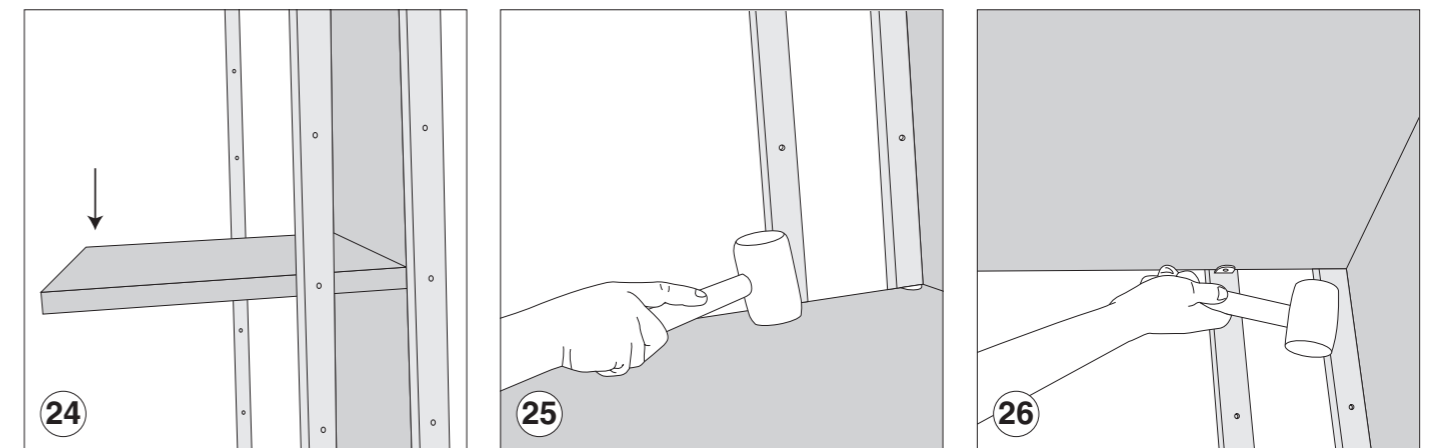


Fissare il top tramite le viti posizionate nella parte posteriore del top stesso, fissandole dal basso verso l'alto (fig. 18-19). L'eventuale alzatina, va unita al top, esercitando forza frontalmente (fig. 20).
 Use the screws supplied on the back part of the top to fix them from bottom to up (fig. 18-19). Profile, if request, will be linked to the top, pressing its front part (fig. 20).

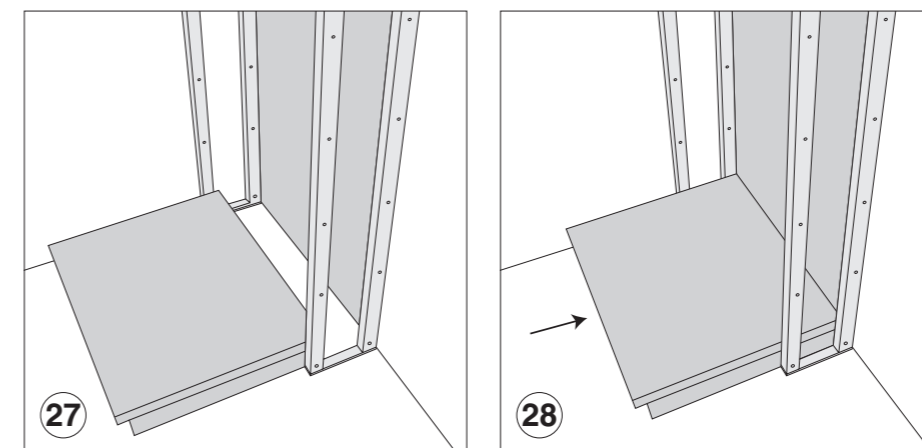
Sistema Twin - Montaggio dei ripiani
Twin system - Shelves mounting



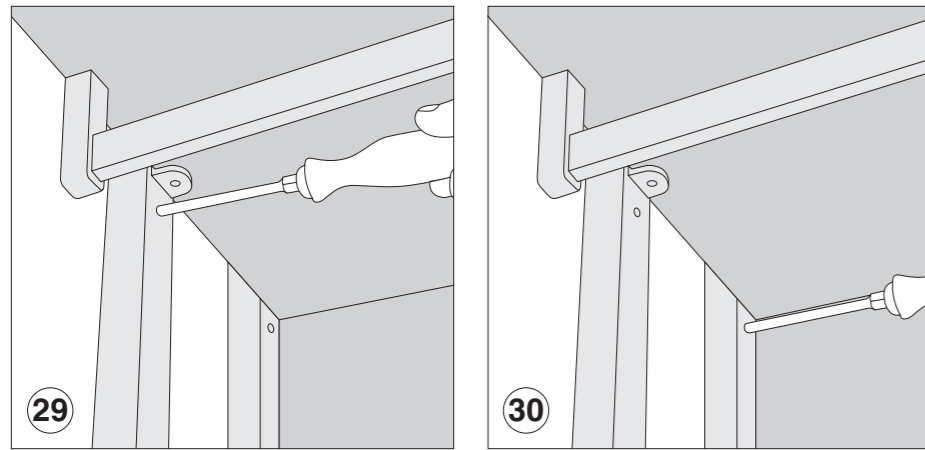
Dopo aver montato i reggi ripiani ai montanti (fig. 21-22), inserire il ripiano, mantenendolo inclinato verso la parte posteriore (fig. 23) e, con una pressione verso il basso, aiutandosi con un martello in gomma (sia nella parte superiore, sia nella parte inferiore) fare scattare i reggi ripiano.
 Once shelves holders have been mounted to the uprights (fig. 21-22), insert the shelf keeping it inclined on the back side (fig. 23) helping yourself by a rubber hammer (both on the top side and on the low side) let click the shelves supports.



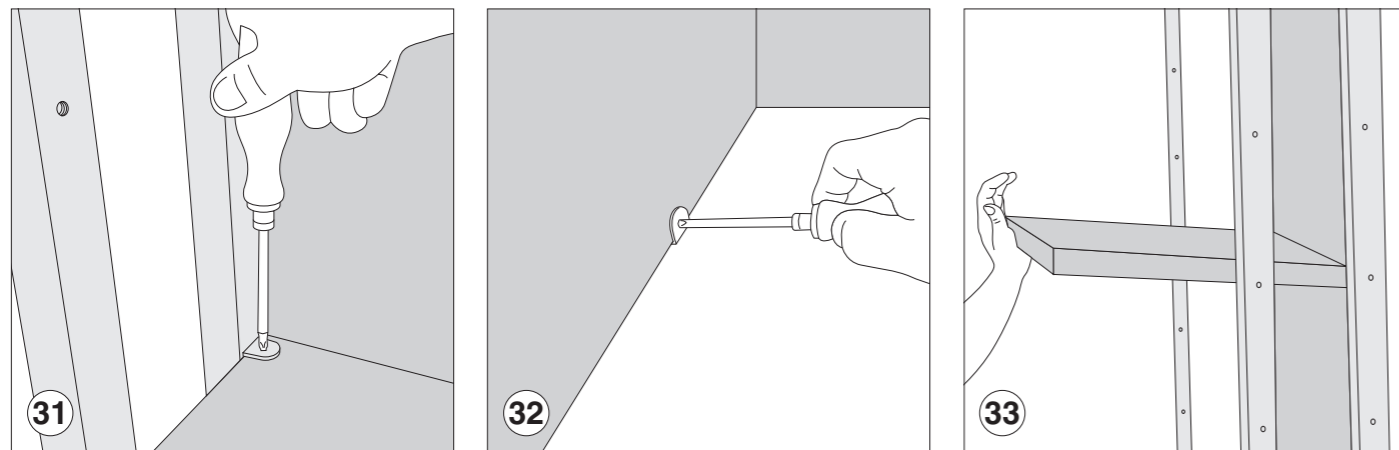
N.B.: allo scatto dei reggi ripiano, lo stesso rimane automaticamente agganciato (fig. 24-25-26). Non occorre l'impiego di alcun cacciavite, servirebbe solo nel caso in cui si avesse necessità di sganciare il ripiano.
 Note: shelf support is automatically hooked when it clicks (fig. 24-25-26). It is not requested a screwdriver. You should need it only in case you wish to remove the shelf. It is necessary only to unhook the shelf support.



Posizionare la base e farla scivolare tra i 2 montanti (fig. 27-28).
 N.B.: per una facile rimozione, la base non è fissata ai montanti.
 Position the base and let it slide between the two uprights (fig. 27-28).
 Attention: for an easy removal, the base is not fixed to the uprights.



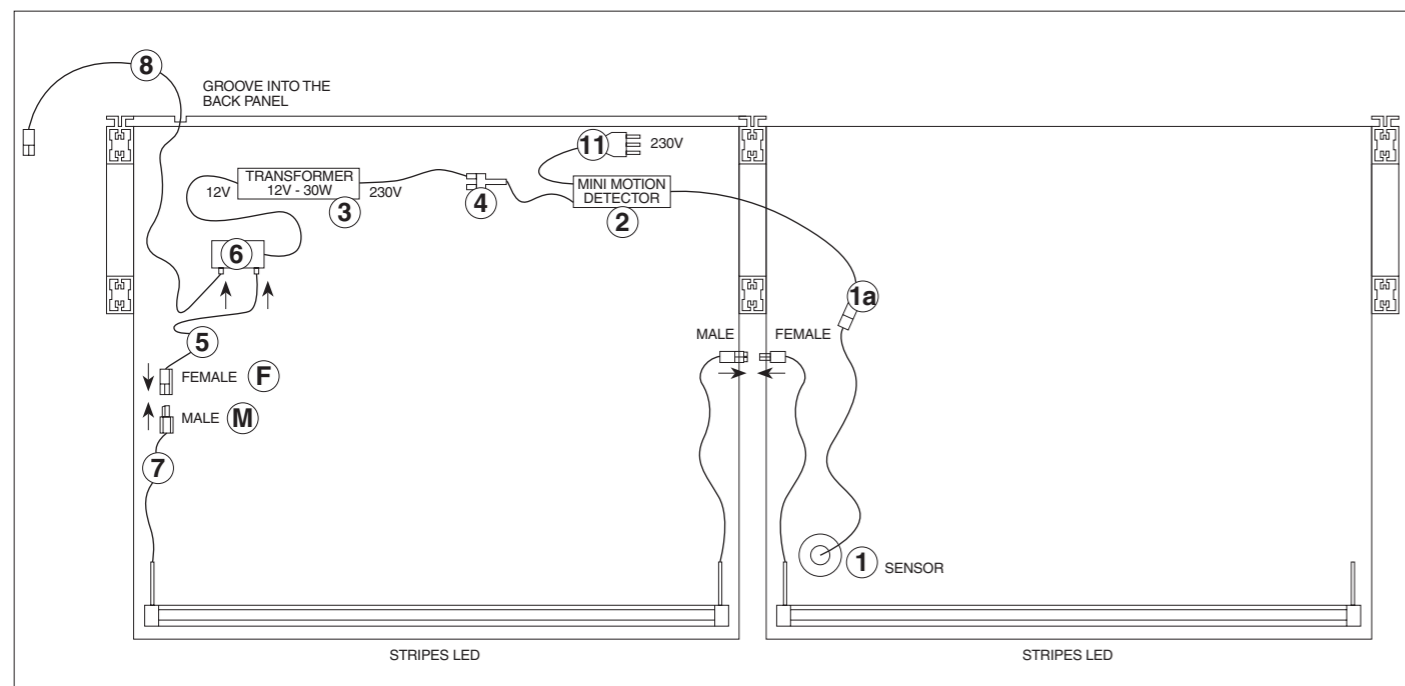
A montaggio effettuato di tutti gli elementi, provvedere a bloccare tutti i montanti, con l'aiuto di un cacciavite a croce, per mezzo dei perni superiori (fig. 29-30).
Once all elements have been mounted, provide to block all upright tightening the upper pins. Help yourself by a cross shaped screwdriver (fig. 29-30).



N.B.: in caso di smontaggio dei ripiani, occorre utilizzare un cacciavite a croce e ruotare i perni dei reggi ripiani in senso antiorario, esercitando pressione sulla parte anteriore del ripiano verso l'alto ed estrarre (fig. 31-32-33).
Note: in case you need to remove shelves, it's necessary to use a cross shaped screwdriver and turn pins hanger shelves counterclockwise, press shelf on the upward front side and remove it (fig. 31-32-33).

Sistema illuminante
Lighting System

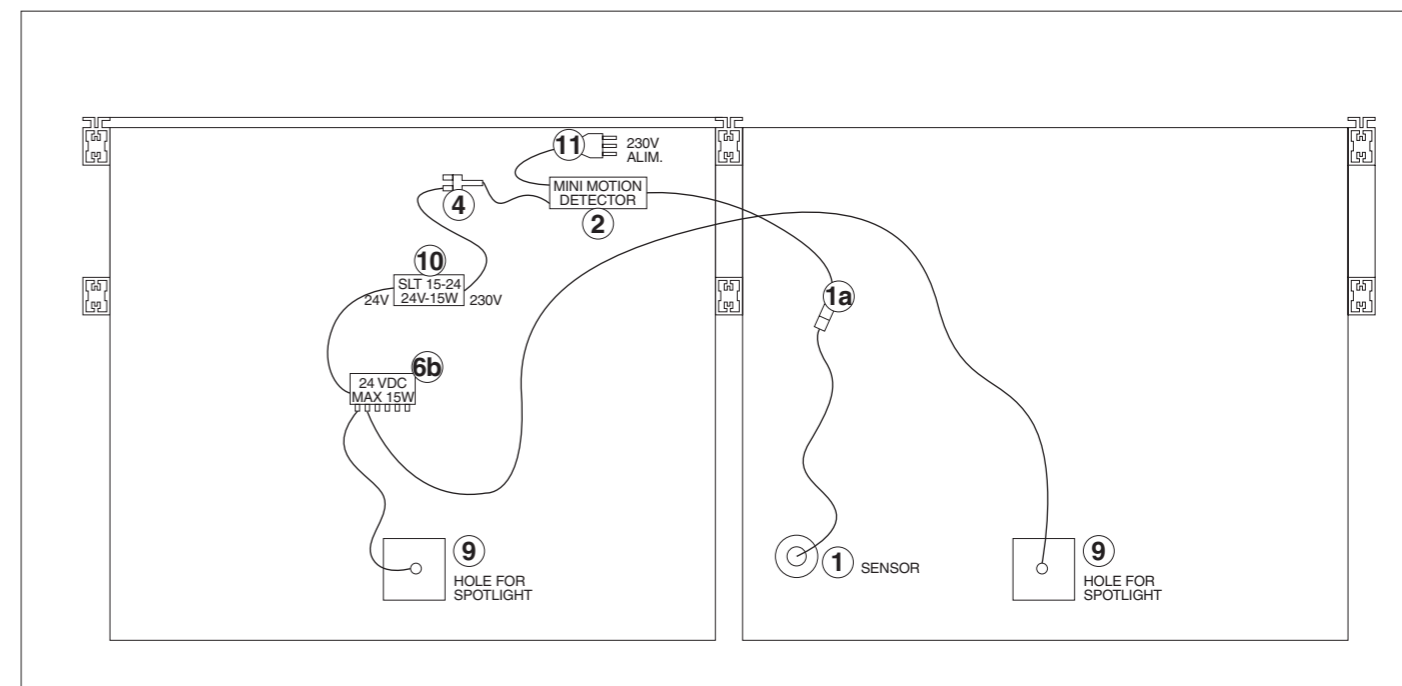
A - Sistema Illuminante a Stripes Led Stripes Led Lighting System



1. Inserire il sensore nell'apposito foro sul top e bloccarlo con il dado in dotazione **1**; effettuare il collegamento alla centralina di accensione **2** tramite il connettore **1a**.
 2. Collegare la centralina di accensione al trasformatore **3** (nel caso in cui ci siano più trasformatori avvalersi dello sdoppiatore **4**).
 3. Collegare il connettore maschio della strip led **7** al cavo di connessione **5** e, successivamente, congiungerlo al distributore **6**.
 4. Collegare tra loro le stripes led (maschio + femmina) dei vari tops e basi, per un massimo di 3 stripes su top e 3 stripes su base, oppure un massimo di 6 stripes esclusivamente sul top.
 5. Per l'allacciamento delle stripes led, inserite nelle basi, procedere collegando il cavo di connessione **8** da inserire nella fresata presente sul retro dello schienale, al distributore **6** posto sul top.
- Conclude le operazioni, inserire la spina **11** alla rete.

1. Insert the sensor switch into the proper top hole and stop it by the supplied nut **1**. Make the connection to the ignition control unit **2** by connector **1a**.
 2. Joint the ignition control unit **2** to the voltage transformer **3** (in case you have more voltage transformers use splitter **4**).
 3. Joint the "male" stripe led connector **7** to the jumper wire **5** and then joint it to the distributor **6**.
 4. Link tops and bases stripes led (male + female) for a maximum of 3 stripes on top and 3 stripes on base, or for a maximum of 6 stripes on top only.
 5. For connection of led stripes inserted into the base, joint the jumper wire to the distributor **6** placed on top and insert cable **8** into the groove placed on the back panel.
- Once all these stages have been achieved, insert the plug **11** to the electricity network.

B - Sistema Illuminante a Faretto Led Spots Led Lighting System

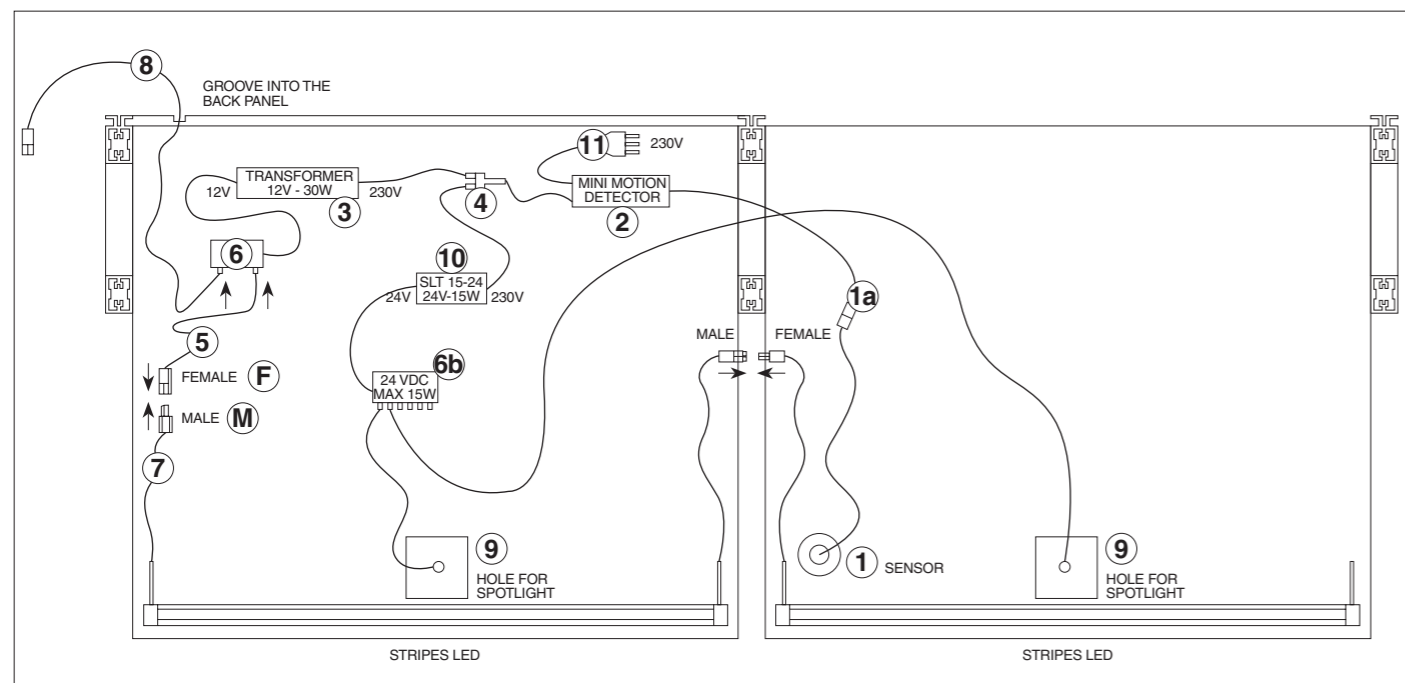


1. Inserire il sensore nell'apposito foro sul top e bloccarlo con il dado in dotazione **1**; effettuare il collegamento alla centralina di accensione **2** tramite il connettore **1a**.
 2. Collegare la centralina di accensione al trasformatore **10**.
 3. A questo punto, collegare i faretto **9** alla scatola di distribuzione **6b**. Attenzione: max 6 faretto.
N.B.: se la composizione della cabina, necessita di oltre 6 faretto, sarà dotata di sdoppiatore **4** + trasformatore con distributore **10**.
- Conclude le operazioni, inserire la spina **11** alla rete.

1. Insert the sensor switch into the proper top hole and stop it by the supplied nut **1**. Make the connection to the ignition control unit **2** by connector **1a**.
 2. Joint the ignition control unit **2** to the transformer **10**.
 3. At this step, connect spots **9** to the distribution box **6b**. Pay attention: no. 6 spots maximum.
N.B. if the system composition needs more than no. 6 spots, it will be provided with split **4** + transformer together distributor **10**.
- Once all these stages have been achieved, insert the plug **11** to the electricity network.

A+B - Sistema Illuminante a Stripes Led + Faretti Led

Stripes Led + Spots Led Lighting System



1. Inserire il sensore nell'apposito foro sul top e bloccarlo con il dado in dotazione **1**; effettuare il collegamento alla centralina di accensione **2** tramite il connettore **1a**.
 2. Collegare lo sdoppiatore **4** ai trasformatori **3** per le stripes **10** e per i faretti.
N.B.: prestare molta attenzione a non invertirli: il **3** 12V-30W, il **10** 24V-15W.
 3. Collegare il connettore maschio della stripe led **7** al cavo di connessione **5** e, successivamente, congiungerlo al distributore **6**.
 4. Collegare tra loro le stripes led (maschio + femmina) dei vari tops e basi, per un massimo di 3 stripes su top e 3 stripes su base, oppure un massimo di 6 stripes esclusivamente sul top.
 5. Per l'allacciamento delle stripes led, procedere collegando il cavo di connessione **8** da inserire nella fresata presente sul retro dello schienale, al distributore **6** posto sul top.
 6. Per il collegamento dei faretti, procedere collegandoli alla scatola di distribuzione **6b** per un massimo di **6** faretti.
- Conclude le operazioni, inserire la spina **11** alla rete.

1. Insert the sensor switch into the proper top hole and stop it by the supplied nut **1**. Make the connection to the ignition control unit **2** by connector **1a**.
 2. Connect the splitter **4** to transformers **3** for stripes and **10** for spots.
N.B.: pay attention to do not invert them: transformer **3** has got 12V- 300W, transformer **10** has got 24V - 15W.
 3. Joint stripe led male connector **7** to the cable connection **5** and after, joint it to the distributor **6**.
 4. Interconnect stripes led of tops and/or bases, for a maximum of 3 stripes on top and 3 stripes on base or maximum 6 stripes on top only.
 5. For stripes led connection, joint the jumper wire **8** to the distributor **6** placed on top and insert cable into the groove found on the back panel.
 6. For spots connection, proceed jointing them to distributors box **6b** for a maximum of 6 spots.
- Once all these stages have been achieved, insert the plug **11** to the electricity network.